



III nivå 3

© Kinesiska

■ Vickyliu

■ Meghan Judge

■ Lindwé Matschikiza



脚步

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Översatt av: Vickyliu  
Illustrerad av: Meghan Judge  
Skrivet av: Lindwé Matschikiza

脚步  
[berattelser.se](https://berattelser.se/)  
**Sagor för barn på svenska**



[https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed\(sv\)](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed(sv))  
Detta verk är licensierat under en Creative Commons  
Erlämnande 4.0 Internasjonal lisens.

Sverige.



有个女孩最先发现了远处有个奇怪的身影。

那个身影越靠越近，她看清楚了，那是一个快  
生孩子的妇女。





女孩有点儿害羞，但她还是勇敢地走上前去。和女孩随行的人们说：“我们必须和她呆在一起，我们必须保护她和她的孩子。”



驴孩子和妈妈住在一起，慢慢长大，学会了如何共同生活。渐渐的，其他的家庭也搬到他们附近，住了下来。

孩子很快就要降生了。“用力啊！”“快拿孩子来！”“水！”“再用点力！”



孕妇找到了他的妈妈，她孤零零一个人，正在为走失的孩子伤心。他们互相打量了很久，然后紧紧地抱在一起。





当他们看到孩子时，所有人都吓了一跳，“一头驴？”



驴孩子终于知道要做什么了。

云雾消失了，他的朋友——那个老人——  
也消失了。

大家七嘴八舌地起来。一些人说：“我们说过要  
保护母亲和孩子的，我们必须这样做。”但是还  
有一些人反驳说：“但是他们会给我们带来厄  
运。”





妇女发现自己又孤零零一人了。她不知道该拿这个奇怪的孩子怎么办，她也不知道自己该怎么办。



他们登上山顶，环绕在云雾中，睡着了。驴孩子梦到他的妈妈生病了，正在呼唤他，然后他就醒了……

一天早上，老人让那个孩子带他到山顶。



最后，她决定接受这个孩子，做他的妈妈。





如果这个孩子一直这般大小，不长大的话，一切都会变得不一样。但是这个驴孩子越长越大，现在他再也不能趴在妈妈的背上。无论他多么努力，他始终不能像人类一样。他的妈妈累了，放弃了。有时候，她让他做一些动物会做的工作。



驴孩子和老人住在一起，老人教会他很多生存的本领。驴孩子认真地听着，学得很快。老人也学了很多。他们互相帮助，遇到开心的事情就一起哈哈大笑。

驴孩子醒了，他发现有个老人低头盯着他。他看着老人的眼睛，感觉自己到了一丝希望。

驴孩子感到迷惑，也很生气。他这个也不能做，那个也不能做。他不能这样，也不能那样。有一天，他太生气了，一脚把他的妈妈踢到地上。





驴孩子羞愧极了，他逃跑了，跑得越远越好。



当他停下来的时候，天已经黑了，驴孩子迷路了。他在黑暗里哼哼，“咴咴”，黑暗中传来了回声，“咴咴”。他孤零零的一个人，卷成了一团，心中充满烦恼，沉沉地睡去。